

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 20 (1902)

Heft: 171

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{er} Semester . . . 8.
Ausland: Zuschlag des Posto.
Es kann nur bei der Post abonniert werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergesparte Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.Parait 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^{er} semestre . . . 8.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale

Bern — Berne — Bern.

Bureau de Courteley

1902. 26 avril. Le chef de la maison Jules Boillat, à Tramelan-dessus, est Jules Boillat, du Bémont, à Tramelan-dessus. Genre de commerce: Vins et bière en gros. Bureau: Tramelan-dessus.

Bureau de Delémont.

26 avril. La raison Zahn-Meier, à Délémont (F. o. s. du c. du 4 octobre 1898), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes).

19 avril. Antoine Chiantello et Jean Chiantello, originaires de Sparoni, province de Turin (Italie), demeurant tous les deux à Saignelégier, ont constitué entre eux, à Saignelégier, une société en nom collectif sous la raison sociale Chiantello frères. Cette société a commencé ses opérations le 20 mars 1902. Genre de commerce: Fonderie de clochettes en tous genres. Bureau: à Saignelégier.

19 avril. Le chef de la maison Danièle Luigi, au Prépetitjean, commune de Montfaucon, est Danièle Luigi, originaire de Salassa, province de Turin, demeurant au Prépetitjean. Genre de commerce: Vente de vin et de bière en gros. Bureau: au Prépetitjean, commune de Montfaucon.

24 avril. Le chef de la maison A. Campagnani-Nussbaumer, à Saignelégier, est Antoine Campagnani, originaire de Germignaga (Lombardie, Italie), demeurant à Saignelégier. Genre de commerce: Vins en gros, épicerie et quincaillerie. Bureau: à Saignelégier.

26 avril. Le chef de la maison Jacques Serrati, à St-Braix, est Jaques Serrati, originaire de Pontremoli, province de Massa (Italie), demeurant à St-Braix. Genre de commerce: Vins en gros. Bureau: à St-Braix.

Bureau Schlosswyl (Bezirk Konolfingen).

29. April. Im Vorstande der Landwirtschaftlichen Genossenschaft für Schlosswyl u. Umgebung, mit Sitz in Schlosswyl (S. H. A. B. Nr. 96 vom 1. Juli 1890, pag. 512, und Nr. 89 vom 27. März 1896, pag. 365), ist am Platze des J. U. Siegenthaler, Gerichtspräsident, zum Sekretär gewählt worden: Johann Reber, von Schangnau, Angestellter, im Thali zu Schlosswyl. Die andern Vorstandsmitglieder wurden wieder bestätigt.

Bureau Wangen.

28. April. Die Küsereigenossenschaft Oschwand auf der Oschwand, Gemeinde Ochlenberg (S. H. A. B. Nr. 94 vom 8. Oktober 1887, pag. 778) hat am 23. Dezember 1901 den Vorstand bestellt wie folgt: als Präsident: Johann Glanzmann, zu Loch; als Vicepräsident: Fritz Schäfer, im Homberg, als Sekretär: Gottfried Gygax, auf Oschwand, und als Milchflecker: Johann Schneeburger, auf Oschwand, und Jakob Christen, in Wannenthal.

Schwyz — Schwyz — Svito

1902. 28. April. Inhaber der Firma J. B. Thorner, Sohn, Holzhandlung in Einsiedeln ist Johann Thorner, von Landschlacht (Thurgau), in Einsiedeln.

Freiburg — Fribourg — Friborg

Bureau d'Estavayer.

1902. 28. April. Sous la dénomination Société de laiterie de Prévondavaux, il existe à Prévondavaux une association ayant pour but de permettre à ses membres de tirer du lait de leurs vaches le parti le plus avantageux en le vendant en commun. Les statuts sont du 24 avril 1897. L'association a une durée illimitée. Pour devenir membre de l'association il faut adhérer aux statuts, être domicilié à Prévondavaux ou dans ses environs ou tout au moins y être propriétaire de biens ruraux. La demande d'admission est adressée par écrit au président de la commission au plus tard un mois avant le commencement de l'année comptable, et l'admission est décidée par l'assemblée générale qui fixe la finance d'entrée. L'assemblée générale fixe également les contributions annuelles des sociétaires. En entrant dans l'association, chaque membre contracte l'obligation de porter à la laiterie tout le lait de son exploitation à l'exception de celui qui est nécessaire pour l'usage de la famille et ainsi que pour les besoins de l'exploitation rurale. Le fermier remplace le propriétaire dans cette obligation, mais il peut prélever le lait nécessaire au bœuf. Le mange-fain est assimilé au fermier. Les associés sont solidaires quant aux engagements de la société vis-à-vis des tiers. Cette solidarité s'étend même au cas où la société viendrait à construire une laiterie, ce, pour les engagements

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.Parait 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

qu'elle devra contracter dans ce but. On cesse de faire partie de la société: 1^o Par la retraite volontaire; 2^o par la faillite; 3^o par l'exclusion prononcée par l'assemblée générale. La sortie volontaire ne peut avoir lieu qu'à la fin d'une année comptable moyennant un avertissement préalable de six mois et une indemnité de vingt francs à la dite société. La sortie de l'association entraîne pour l'associé sortant la perte de tous droits, en capital et jouissance, à l'avoir social. Les organes de l'association sont: a. l'assemblée générale; b. la commission; c. le tribunal arbitral. La convocation de l'assemblée générale a lieu par carte adressée à chaque membre. Elle peut être faite aussi de vive voix selon les circonstances. Les publications concernant la société auront lieu par la voie de la feuille officielle du canton de Fribourg. Les dépenses de l'association seront couvertes au moyen d'une contribution annuelle fixée par l'assemblée générale. Après paiement des dettes, l'actif net sera réparti entre les sociétaires, proportionnellement au lait coulé pendant la durée des cinq dernières années. La commission est composée de trois membres. Le président et le secrétaire ont ensemble la signature sociale; ils représentent et engagent la société vis-à-vis des tiers par leur signature collective. Les membres de la commission sont: François Guisler, président; Henri Badoud, sieu Blaise, secrétaire; autre membre: Modeste Corboud.

Bureau Murten (Bezirk See).

28. April. In ihrer Versammlung vom 17. Februar 1898 hat die seit 1. März 1881 unter der Firma Spar u. Leihkasse von Gurmels (S. H. A. B. Nr. 23 vom 20. März 1884), bestehende Aktiengesellschaft, mit Sitz in Gurmels, ein neues Statut aufgestellt. Die Dauer der Gesellschaft besteht auf unbestimmte Zeit. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 13,000 in 130 Aktien und ist voll einbezahlt. Die Aktien lauten auf den Namen. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft finden in der Regel durch das freiburgische Amstblatt statt. Die Verwaltung führt ein aus fünf Aktionären bestehendes Komitee. Die Kontrolle versieht ein aus drei Aktionären bestehender Aufsichtsrat. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen über den Präsident und der Sekretär-Kassier des Verwaltungsrates aus. Sie führen die verbindliche Unterschrift für die Gesellschaft. Präsident des Verwaltungsrates ist Alphons Hayoz, Amtsrichter, in Liebistorf; Sekretär-Kassier: Rudolf Schorri, Friedensgerichtsschreiber, in Liebistorf. Domizil der Gesellschaft in Gurmels.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1902. 28. April. Inhaber der Firma K. Stutz in Chur, welche anno 1876 ihren Anfang nahm, ist Kaspar Stutz, von Hitnau (Zürich), wohnhaft in Chur. Natur des Geschäftes: Malerei und Lackiererei. Geschäftskontakt: z. Tigoli in Chur.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Brugg.

1902. 28. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Purfürst & Cie. in Brugg (S. H. A. B. 1900, pag. 883) hat sich aufgelöst; die Firma ist nach beendiger Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen auf die Firma «G. Zulauf» in Brugg über.

Bezirk Kulm.

28. April. Eintragung von Amteswegen.

Inhaber der Firma A. Siegenthaler in Menziken ist Adolf Siegenthaler, von Arni (Bern), in Menziken. Natur des Geschäftes: Wirtschaft und Käsehandlung.

Bezirk Muri.

28. April. Die Genossenschaft unter der Firma Landwirtschaftliche Genossenschaft des Kreises Boswil in Bünen (S. H. A. B. 1896, pag. 1137) hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Peter Koch, von Büttikon, in Sarmenstorff; Vicepräsident ist Joseph Steinen, von und in Walteneschwil; Aktuar ist Georg Baur, von und in Sarmenstorff; Beisitzer sind: Joseph Notter, Friedensrichter, von und in Boswil, und Wilhelm Oswald, von und in Bünen. Präsident oder Vicepräsident führen kollektiv mit dem Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift.

Bezirk Rheinfelden.

28. April. Eintragung von Amteswegen.

Inhaber der Firma Emil Hercher in Stein ist Emil Hercher, von Littenweiler (Grossh. Baden), in Stein. Natur des Geschäftes: Gasthof. Geschäftskontakt: zum Löwen.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1902. 28. April. Aus dem Vorstande der Viehzuchtgenossenschaft Bettwiesen & Umgebung in Bettwiesen (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1897, pag. 14) ist J. Brüggmann als Kassier ausgetreten; an dessen Stelle wurde als Kassier gewählt: Josef Schnetzer, Ortsvorsteher, in Bettwiesen, welcher befugt ist, mit dem Präsidenten C. Kuhn kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft zu zeichnen.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne.

1902. 26. April. La société en commandite Reganey Lerescue & Cie, à Lausanne, banque (F. o. s. du c. des 30 octobre 1895 et 17 février 1899), est dissoute ensuite du décès de l'associé Alfred Lerescue.

Sous la raison sociale A. Regamey & Cie, il a été fondé une société en commandite dans laquelle Auguste-Henri Regamey, de Lausanne, y domicilié, est associé indéfiniment responsable, et Eugène Borgeaud, docteur-médecin, de Pully, y domicilié, est commanditaire pour la somme de quarante mille francs, et Mary de Trey, de Payerne et de Lausanne, domiciliée à Lausanne, est commanditaire pour la somme de vingt-cinq mille francs. La société a son siège à Lausanne et a commencé le 25 avril courant. Genre d'affaires: banque, change, escompte, gérance de rentiers et d'immeubles. Bureau: 1, Rue de la Louve. La société a repris la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la maison "Regamey Leresche & Cie".

26 avril. La société en commandite A. Regamey & Cie, à Lausanne donne procuration à Eugène Borgeaud, de Pully, y domicilié.

26 avril. Le chef de la maison A. Fassnacht, à Lausanne, est Alexandre Fassnacht, de Montillier (Fribourg), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Exploitation du Café de la Rue Neuve, 7, Rue Neuve.

Nenzburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1902, 25 avril. La société en nom collectif Béguelin & Perrenoud, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 4 juin 1898, n° 166), est dissoute. Sa raison est radieuse. L'actif et le passif sont repris par la maison "Henry A. Béguelin, successeur de Béguelin & Perrenoud", à La Chaux-de-Fonds, 25 avril. Le chef de la maison Henry A. Béguelin, successeur de Béguelin & Perrenoud, à La Chaux-de-Fonds, est Henry-Auguste Béguelin, de Courtelary, domicilié à La Chaux-de-Fonds. La maison reprend l'actif et le passif de la maison "Béguelin & Perrenoud" qui est radieuse. Genre de commerce: Commerce en gros des outils et fournitures d'horlogerie dans tous pays. Bureaux: 47, Rue du Parc.

Bureau de Neuchâtel.

25 avril. Fritz Junod, de Neuchâtel, étant décédé, la procuration à lui conférée par la maison de banque Purry & Cie, à Neuchâtel (F. o. s. du 31 décembre 1901, n° 435, page 1738), cesse de déployer ses effets.

Ergebnisse der 36 schweizerischen Emissionsbanken im Jahre 1901.

Zusammengestellt vom Inspektorat der schweizerischen Emissionsbanken.

B. Ordnungszahl Nummer Vorname	Firma Raison sociale	Eigene Gelder Ende 1900 Fonds propres fin 1900			Gewinn- berechtigtes Kapital im Jahre 1901 Capital ayant droit au bénéfice en 1901	Bruttogewinn Produit brut	%	Verwendung des Bruttogewinnes										
		Aktien- und Dotations- Kapital Capital actions et dations	Reserven Réserves	Gewinn- Saldo Soldes du bénéfice à nouveau				Verwaltungs- kosten Frais d'adminis- tration	%	Steuern Impôts	%							
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	7,000,000	2,301,589	50	9,728,60	*) 7,588,333	936,249	69	12,46	166,172	23	2,191	91,168	85	1,103			
2	Basellandschaftliche Kantonalbank, Liestal	3,000,000	1,583,744	85	1,856,92	3,000,000	339,282	01	11,209	64,454	73	2,148	1,871	45	0,042			
3	Kantonalbank von Bern, Bern	10,000,000	1,000,000	—	—	*) 20,000,000	1,929,882	88	9,649	462,075	19	2,310	133,718	16	0,401			
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,625,000	20,000	—	573 83	1,625,000	329,297	62	20,264	91,782	17	5,644	28,821	14	1,171			
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	9,000,000	1,800,000	—	23,443 51	9,000,000	780,530	72	8,675	85,012	40	0,922	181,938	05	1,465			
6	Crédit agricole et industriel de la Broye, Estavayer	1,000,000	200,000	—	16,313 26	1,000,000	117,569	86	11,757	26,939	12	2,699	8,454	18	0,36			
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	5,000,000	1,760,000	—	26,068 55	5,000,000	913,771	28	18,375	229,662	40	4,593	51,000	42	1,391			
8	Aargauische Bank, Aarau	6,000,000	600,000	—	33,692 56	6,000,000	740,507	05	12,642	156,730	21	2,612	57,215	30	0,334			
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	4,500,000	1,000,000	—	11,213 48	4,500,000	584,086	47	12,950	186,577	30	4,146	20,862	42	0,461			
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,000,000	430,000	—	7,971 54	1,000,000	*) 282,764	88	25,375	129,160	45	12,916	35,671	16	3,36			
11	Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld	8,000,000	2,120,000	—	48,984 15	8,000,000	787,810	90	9,648	148,745	80	1,559	70,284	16	0,37			
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	2,000,000	2,000,000	—	—	2,000,000	563,361	48	28,168	108,877	79	5,444	26,887	55	1,28			
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	8,000,000	1,452,000	—	—	3,000,000	821,720	74	27,501	213,753	61	7,128	48,555	20	1,18			
14	Banque du Commerce, Genève	12,000,000	500,000	—	2,629 10	12,000,000	975,815	35	8,152	255,348	95	2,128	103,130	65	0,38			
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	2,000,000	400,000	—	—	2,000,000	225,952	77	11,207	56,731	96	2,837	2,847	10	0,10			
17	Bank in Basel, Basel	16,000,000	1,000,000	—	2,556 77	16,000,000	1,238,866	72	7,745	284,648	12	1,467	181,512	60	1,18			
18	Bank in Luzern, Luzern	6,000,000	600,000	—	18,143 84	6,000,000	726,041	97	12,101	183,528	38	2,325	55,296	60	0,38			
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	20,000,000	8,850,000	—	184,345 21	20,000,000	2,379,760	45	11,800	620,029	98	3,100	181,988	40	0,39			
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	8,000,000	580,000	—	7,842 86	8,000,000	841,438	11	11,001	97,358	56	8,345	41,458	35	1,38			
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	2,400,000	315,000	—	6,542 90	2,400,000	260,081	79	10,400	50,859	80	2,120	14,867	70	0,32			
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	12,000,000	5,062,414	94	—	—	12,000,000	2,202,550	70	18,657	435,151	82	3,028	181,924	94	1,29		
27	Ersparnisskasse des Kantons Uri, Altdorf	750,000	290,000	—	—	—	750,000	108,730	60	14,407	18,026	74	2,167	1,438	45	0,191		
28	Kantonale Spar- & Leihkasse von Nidwalden, Stans	500,000	182,244	—	—	—	500,000	69,034	91	18,007	11,841	11	2,325	940	40	0,161		
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	4,000,000	515,000	—	5,953 78	4,000,000	698,611	71	17,740	210,609	20	5,003	52,443	60	1,211			
31	Banque commerciale neuchâteloise, Neuchâtel	4,000,000	150,000	—	11,473 23	4,000,000	854,067	17	8,558	77,718	94	1,946	52,628	65	1,111			
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,500,000	327,467	32	—	—	1,500,000	197,302	07	18,155	53,424	02	8,362	14,855	30	0,300		
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	1,500,000	500,000	—	—	—	1,500,000	244,566	28	16,604	48,809	90	3,364	17,357	15	1,151		
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	5,000,000	1,168,000	—	21,921 17	5,000,000	600,452	08	12,009	140,334	59	2,007	33,189	46	0,364			
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	500,000	180,528	97	—	—	500,000	72,551	80	14,510	9,390	44	1,876	972	75	0,111		
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	1,500,000	879,000	—	1,685 69	1,500,000	201,331	71	18,422	49,278	09	3,266	2,812	50	0,111			
37	Credito ticinese, Locarno	1,500,000	—	—	495 07	1,500,000	278,719	84	18,246	74,641	40	4,976	31,976	25	2,111			
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	21,000,000	1,085,157	01	—	—	21,000,000	1,565,012	41	7,452	165,190	16	0,737	68,015	33	0,311		
39	Zuger Kantonalbank, Zug	2,000,000	249,000	—	7,414 15	2,000,000	278,787	46	13,968	49,822	56	2,401	27,057	45	1,111			
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	1,000,000	350,000	—	4,884 12	1,000,000	263,947	32	26,305	79,892	22	7,939	28,863	65	2,288			
41	Basler Kantonalbank, Basel	5,000,000	50,000	—	9,414 56	5,000,000	442,491	12	8,846	114,780	82	2,306	69,582	10	1,100			
42	Appenzell I.-Rh. Kantonalbank in Appenzell	—	—	—	*) 35,500	—	*) 2,180,28	8)	125,000	45,948	88	88,765	20,864	81	16,002	206	75	0,111
30	1900 { 35 Banken	184,275,000	38,894,646	59	465,576	82	182,796,584	23,188,171	01	12,972	5,439,629	79	2,976	1,818,421	09	0,281		

Bemerkungen.

Allgemeine Bemerkung: Die nach Rechnung-Abschluss ausgerichteten Tantieme sind in den "Verwaltungskosten" begriffen.

*) Das Kapital der "Appenzell I.-Rh. Kantonalbank" im Betrage von Fr. 600,000.— ist effektiv in Barschaft einbezahlt worden den 1. Oktober 1901; der Reservefonds betrug am 31. Dezember 1900 Fr. 85,600.— und der Gewinn-Saldo-Vortrag pro 1901 Fr. 2180.28.

*) Inbegriffen eine Specialreserve von Fr. 268,800.—, welche bis zum 31. Dezember 1900 in den Conto-Corrent-Kreditoren untergebracht war.

*) Diese Banken haben im Jahre 1901 ihr Kapital vermehrt; die in dieser Kolonne figurierenden Ziffern stellen die jährliche Durchschnittssumme des einbezahnten Kapitals dar.

*) Die Summe von Fr. 370,000.— röhrt von in früheren Jahren realisierten Gewinnen her, die zusammen mit einer Entnahme von Fr. 180,000.— aus der Specialreserve zur Liberalisierung des Aktienkapitals von Fr. 500,000.— verwendet werden sind.

*) Inbegriffen die reglementarische dem Bruttogewinn entnommene Abschreibung von Fr. 20,000.— auf dem Bankgebäude.

*) Zuweisung von Fr. 210,000.— an den Reservefonds und Fr. 25,399.48 Gewinn-Saldo-Vortrag pro 1902 nach Antrag der Bankvorsteherchaft.

*) Entnahme aus dem Reservefonds von Fr. 10,000.— zu Gunsten der Erziehungsanstalt für arme oder verwahrloste Kinder gemäß Beschluss des Regierungsrates von Uri vom 25. Mai 1901.

*) Zuweisung von Fr. 50,000.— an den Reservefonds und Fr. 9408.86 Gewinn-Saldo-Vortrag pro 1902.

Genf — Genève — Geneva

1902. 26 avril. L'ancienne société en nom collectif Gervais et C° (en liquidation), exploitation de la barque l'*«Andalouze»*, à Genève, dont l'entrée en liquidation a été publiée dans la F. o. s. du c. du 26 février 1895, page 200, est radiée ensuite de clôture de sa liquidation.

26 avril. Le chef de la maison A. Arnstein, à Genève, commencée le 13 février 1900, est Alois Arnstein, d'origine autrichienne, domicilié aux Eaux-Vives. Genre d'affaires: Fabrique de brosserie. Locaux: 24, Boulevard Helvétique.

26 avril. La raison P^re Cornuchon, charcuterie, à Genève (F. o. s. du c. du 23 juillet 1883, page 855), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Zweiganstalt der „Toggenburger Bank“.
Die «Toggenburger Bank» in Lichtensteig wird am 1. Mai 1902 eine Filiale in Rapperswil eröffnen, welcher der Charakter der Zweiganstalt einer Emissionsbank im Sinne von Art. 20 und 21 des Banknotengesetzes zukommt und deren Verpflichtungen ihr obliegen.

Bern, den 29. April 1902.

Eidgenössisches Finanzdepartement,

Succursale de la „Toggenburger Bank“.

La «Toggenburger Bank», à Lichtensteig, ouvrira le 1^{er} mai 1902 une succursale à Rapperswil, qui aura le caractère et à laquelle incomberont les devoirs d'une succursale de banque d'émission dans le sens des art. 20 et 21 de la loi sur les billets de banque.

Berne, le 29 avril 1902.

Département fédéral des finances.

Rendement des 36 banques d'émission suisses

pour l'exercice 1901.

Tableau dressé par l'inspectorat des banques d'émission suisses.

Répartition du produit brut	Verwendung des Reingewinnes Répartition du produit net								Andere Zuweisungen an die Reserven Autres dotations aux réserves	Eigene Gelder Ende 1901 Fonds propres fin 1901			Ordnungszahlen Numéro d'ordre			
	Verluste und Abschreibungen Pertes et amortissements	%	Reingewinn Produit net	%	Dividende Dividende	%	Reserven Réserves	%	Mutation des Gewinn-Saldo Mutation du solde de bénéfice à nouveau	%	Aktion- und Dotations-Kapital Capital actions et dotations	Reserven Réserves	Gewinn-Saldo Solde du bénéfice à nouveau			
59,166	44	0,780	619,742	67	8,176	403,333	35	5,119	216,586	45	2,856	—	—	1		
8,000	—	0,267	264,955	88	8,882	187,500	—	6,850	70,255	15	2,812	—	—	2		
134,036	48	0,670	1,200,000	—	6,900	1,200,000	—	6,000	—	—	—	—	—	3		
145,569	08	8,886	65,155	23	4,008	65,000	—	4,000	—	—	135	23	0,008	4		
450	—	0,005	565,130	27	6,272	558,000	—	6,200	—	—	7,180	27	0,970	5		
16,982	15	1,000	65,144	40	6,515	60,000	—	6,000	10,000	—	1,000	—	—	6		
118,852	53	2,312	514,455	98	10,988	305,125	—	6,103	210,000	—	4,200	—	—	7		
60,906	70	1,015	465,654	84	7,161	465,000	—	7,150	—	—	654	84	0,011	8		
41,792	05	0,990	334,854	70	7,441	333,900	—	7,400	—	—	954	70	0,011	9		
7,964	65	0,706	{ 109,988	39	10,997	{ 90,000	—	9,000	25,000	—	2,500	—	—	10		
			370,000	—	37,000	370,000	—	37,000	—	—	5,031	61	—	—		
20,092	40	0,259	548,688	55	6,856	545,000	—	6,818	10,000	—	0,195	—	—	11		
13,096	14	0,655	415,000	—	20,759	415,000	—	20,740	—	—	—	—	—	12		
108,136	48	3,604	451,275	45	15,043	384,275	45	12,500	67,000	—	2,354	—	—	13		
43,648	60	0,866	573,687	15	4,781	540,000	—	4,800	25,000	—	0,200	8,687	15	0,078	14	
104	71	0,005	166,269	—	8,310	153,066	15	7,655	18,202	85	0,580	—	—	15		
22,787	45	0,142	799,905	55	5,000	800,000	—	5,000	—	—	—	91	45	—	17	
131,910	09	2,190	405,308	90	6,758	390,000	—	6,500	20,000	—	0,355	—	—	18		
141,185	86	0,708	1,436,605	21	7,183	850,000	—	4,850	600,000	—	3,000	—	—	21		
208,468	85	6,946	—	5,837	64	0,195	—	—	—	—	—	5,897	64	—	22	
12,743	90	0,581	171,580	34	7,149	144,000	—	6,000	25,000	—	1,042	—	—	23		
735,468	79	6,159	900,815	15	7,508	720,000	—	6,000	180,815	15	1,508	—	—	24		
1,770	40	0,280	89,499	91	11,038	88,499	91	11,153	6,000	—	0,800	—	—	25		
6,778	40	1,255	49,680	—	9,966	40,167	—	8,055	9,513	—	1,008	—	—	26		
87,365	50	2,164	343,193	41	8,580	250,418	75	6,900	96,600	—	2,415	—	—	27		
24,783	80	0,515	198,986	78	4,975	184,000	—	4,800	20,000	—	0,800	—	—	28		
2,094	15	0,140	126,928	60	8,461	104,648	59	6,976	22,280	01	1,465	—	—	29		
10,993	26	0,733	167,395	98	11,160	167,395	98	11,160	—	—	—	—	—	30		
14,958	70	0,399	411,960	34	8,988	361,500	—	7,930	46,000	—	0,920	4,469	34	0,089	31	
—	—	—	62,188	11	12,487	62,188	11	12,487	—	—	—	—	—	32		
8,952	50	0,597	140,298	62	9,353	100,000	—	6,687	40,000	—	2,067	293	62	0,010	33	
86,918	10	5,700	80,184	09	5,841	80,000	—	4,000	20,000	—	1,855	184	09	0,012	34	
167,887	57	0,700	1,163,919	35	5,844	1,075,689	55	5,150	88,279	80	0,420	—	—	35		
32,928	37	1,045	168,959	07	8,448	135,000	—	6,750	40,000	—	2,000	6,040	93	—	36	
62,761	75	6,870	92,409	50	9,841	90,000	—	9,000	—	—	—	2,409	50	0,941	37	
8,184	40	0,164	249,998	80	5,000	200,000	—	4,000	50,000	—	1,000	—	6	20	0,000	38
277	45	0,333	25,054	87	20,076	17,600	—	14,000	5,500	—	4,400	1,994	87	1,994	—	39
2,845,772	87	1,005	13,808,539	30	7,922	11,911,257	79	6,109	1,916,532	41	0,988	—	19,250	90	—	40
2,840,929	14	1,000	18,384,190	99	7,931	11,160,214	28	6,108	2,100,971	90	1,140	123,004	86	0,987	—	41
												4,987	—	—	42	
446,827	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	92	

Observations.

Observation générale. Les taux de change après la clôture des comptes sont compris dans les "Préts d'administration".

¹⁾ Le capital de la "Appenzell I.-Rh. Kantonalbank" de fr. 50,000.— a été effectivement versé en espèces le 1^{er} octobre 1901; son fonds de réserve au 31 décembre 1900 était de fr. 35,500.— et le report à nouveau pour 1901 de fr. 2180.28.

²⁾ Y compris une réserve spéciale de fr. 268,800.— qui jusqu'au 31 décembre 1900 figurait dans les comptes courants créanciers.

³⁾ Ces banques ont augmenté leur capital en 1901; les chiffres qui figurent dans cette colonne indiquent la moyenne annuelle du capital versé.

⁴⁾ La somme de fr. 370,000.— représente des bénéfices acquis dans des années antérieures et qui a été employée avec l'apport de fr. 130,000.— de la réserve supplémentaire à libérer de fr. 500,000.— le capital actions.

⁵⁾ Y compris l'amortissement réglementaire de fr. 20,000 prélevé sur le bénéfice net pour compte du bâtiment de la banque.

⁶⁾ Allocation de fr. 210,000.— au fonds de réserve et fr. 26,899.48 report à nouveau pour 1902, proposées par le conseil de banque.

⁷⁾ Prélèvement de fr. 10,000.— sur le fonds de réserve en faveur de l'établissement cantonal pour enfants pauvres ou abandonnés suivant décision du conseil d'état d'Uri du 26 mai 1901.

⁸⁾ Allocation de fr. 50,000.— au fonds de réserve et fr. 940.86 report à nouveau pour 1902.

Berne, avril 1902.

Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Announces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Für rasche
und beste
Lieferung von

TRANSMISSIONEN

ist speciell eingerichtet (201)
Maschinenfabrik und Giesserei Heinrich Blank, Uster.

Vitznau am Vierwaldstättersee (Schweiz).

Hotel Vitznauer-Hof Pension.

Eröffnet 1. April.

Mit allem Komfort der Neuzeit ausgestattetes Hotel I. Ranges, inmitten prächtiger und schattensreicher Parkanlagen am Seegestade. Geräumige, aussichtsreiche Veranden und Vestibüls. Centralheizung, elektrisches Licht im ganzen Hause. 100 Betten. Personenaufzug. Seebadanstalt. Bäder und Douchen auf jeder Etage. Motor- und Ruderboote. Pensionspreis Fr. 6½. Zimmer von Fr. 3 an, alles inklusive.

(602)

Besitzer: **F. Michel & Sohn**
(früher Tonhalle Zürich und Grand Hôtel National).



erhellen halbdunkle Räume durch **Tageslicht**.

Kellerbeleuchtungen durch Einfall-Lichte. Für beste Lichtausnutzung fordere man unsere kostenlosen Voranschläge. (652)

Broschüren und amtliche Be-
richte über Lichtwirkung gratis
und franko durch das

Deutsche Luxfer-Prismen Syndikat
G. m. b. H., Berlin S.,
Ritterstrasse Nr. 26.

Fabriken in Berlin und Boden-
bach a. E.

Alleinverkäufer für die Ostschweiz:
Mörikofer & Looser, Zürich, Renn-
weg 15 und 17.

Société Anonyme des Carrières de Cipolin.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire, le lundi, 12 mai 1902, à 10 heures du matin, au siège social, Rue Gevray, 18, à Genève.

Ordre du jour:

- 1^o Rapport du conseil d'administration.
- 2^o Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3^o Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4^o Nomination statutaires.
- 5^o Modifications aux statuts.
- 6^o Approbation du traité conclu avec la Société des Usines et carrières Devillers & Cie.

Les actionnaires qui voudront assister à l'assemblée devront déposer leurs actions soit au Comptoir d'Escompte de Genève, soit chez M. Guerry, banquier, à Grenoble ou dans toutes les succursales de la Société des Usines et Carrières Devillers & Cie.

Ceux qui seront empêchés pourront se faire représenter par d'autres actionnaires auxquels ils remettront leurs pouvoirs. (798)

MOULINS BOULANGERS en Liquidation

à la

Chaux-de-Fonds.

Assemblée générale ordinaire

des actionnaires le lundi, 19 mai 1902, à 21 heures de l'après-midi à l'Hôtel Central à la Chaux-de-Fonds.

TRACTANDA:

- 1^o Rapport des liquidateurs.
- 2^o Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3^o Approbation des comptes de l'exercice 1901 avec décharge aux liquidateurs.
- 4^o Fixation du dividende et du jour de son paiement.
- 5^o Nomination des commissaires-vérificateurs pour l'année 1902.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs sont dès ce jour à la disposition de MM. les actionnaires au bureau de la direction du comptoir d'Escompte du Jura, à Bâle.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale sont délivrées moyennant dépôt des actions au comptoir d'Escompte du Jura, à Bâle, d'ici au 17 mai 1902, à 5 heures du soir.

Chaux-de-Fonds, le 25 avril 1902.

(846)

Les liquidateurs.



Balsthalar Closetpapiere.

Vorqualität und billige Tafeldeckenpapiere, in Paketen, Blättern und auf Rollen (Nastete Schlittpaperfertigung) und dazu passende Apparate.
Angebene Blatt- und Coupes... auf garantiert.
Unterbrechungen für Hotels, Restaurants, Haushaltungen, Bureau, Fabriken, Spitäler etc.,
sowie für die Tasche.
Mußt du Brüderlein anleiten an jedem Versand das Etui der Papier- u. Couvertfabrik Balsthalar
Zürich 1, Löwenstrasse 32.
(Man achtet auf nebenstehende Schutzmarke.)

(199)

Schweizerischer Bankverein

Basel. — Zürich. — St. Gallen.

Einbezahltes Aktienkapital Fr. 40,000,000. Reserven Fr. 10,000,000.

Wir geben bis auf weiteres an unseren Kassen in Basel, Zürich u. St. Gallen (65)

3,6 % Obligationen unserer Bank al pari

aus, welche je nach der Wahl des Käufers auf Namen oder auf Inhaber gestellt werden und eine feste Dauer von 3—6 Jahren haben, nach Ablauf welcher sie auf 3 Monate kündbar sind. Die Titel sind mit halbjährlichen Coupons versehen und können von Fr. 500 an, in beliebigen, durch 100 teilbaren Beträgen, ausgefertigt werden.

FORCES MOTRICES DE LA GRANDE-EAU à AIGLE.

Les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire et extraordinaire pour le samedi, 10 mai 1902, à 10 heures du matin, dans la salle des fêtes du Grand Hôtel de Territet.

Ordre du jour de l'assemblée générale ordinaire:

- 1^o Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée générale.
- 2^o Rapport du conseil d'administration.
- 3^o Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 4^o Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
- 5^o Renouvellement du conseil d'administration.
- 6^o Nomination des commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1902.
- 7^o Propositions individuelles.

Ordre du jour de l'assemblée générale extraordinaire:

Constatation du versement de un cinquième du capital sur les 600 nouvelles actions n° 1801 à 2400 de fr. 500. — chacune augmentant le capital de fr. 300,000. — et le portant à fr. 1,200,000. —

Le bilan et le compte de profits et pertes ainsi que le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs sont à la disposition de MM. les actionnaires au bureau de la société à Territet.

Les cartes d'admission aux deux assemblées générales seront délivrées sur présentation des titres au bureau de la société à Territet jusqu'au 9 mai au soir.

Territet, le 29 avril 1902.

(863)

Le conseil d'administration.

Société Suisse d'Industrie Laitière, Yverdon.

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires de la Société Suisse d'Industrie Laitière est convoquée pour le mercredi, 14 mai 1902, à 3 heures de l'après-midi, à l'Hôtel de Ville, d'Yverdon.

Ordre du jour:

- 1^o Rapport du conseil d'administration sur l'exercice au 31 décembre 1901.
- 2^o Rapport des vérificateurs des comptes.
- 3^o Approbation des comptes et du bilan.
- 4^o Nomination de deux contrôleurs et d'un suppléant, et éventuellement d'un membre du conseil d'administration.
- 5^o Divers.

Pour assister à l'assemblée générale Messieurs les actionnaires doivent déposer leurs titres jusqu'au 9 mai prochain, aux adresses suivantes:

Siège social et MM. A. Piguet & Cie, à Yverdon.
Banque d'Escompte et de Dépôts, à Lausanne.
MM. Pury & Cie, à Neuchâtel.

Il leur sera remis en échange un certificat de dépôt donnant droit à assister à l'assemblée, ainsi qu'une procuration pour se faire représenter. Les comptes pour l'exercice écoulé et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au siège social dès le 5 mai.

Yverdon, le 28 avril 1902.

(865)

Au nom du conseil d'administration,

Le président: Le secrétaire:

A. Piguet. A. W. Christin.

Commune de La Chaux-de-Fonds.

Remboursement d'obligations.

Emprunt 1887. Les 28 obligations ci-après sont sorties au tirage au sort et seront remboursées par fr. 1000 chacune, le 15 septembre 1902, à la Banque fédérale (s. a.), à La Chaux-de-Fonds, à Zurich et chez ses comptoirs en Suisse, ainsi que chez MM. Kaufmann & Cie, à Bâle, savoir:

Nos 36, 70, 144, 169, 183, 187, 225, 404, 479, 513, 561, 574, 645, 700, 970, 1077, 1232, 1259, 1273, 1341, 1346, 1749, 1916, 2029, 2076, 2090, 2120, 2149.

Emprunt 1892. Les 2 obligations ci-après sont sorties au tirage au sort et seront remboursées par fr. 1000 chacune le 31 août 1902, à la Banque cantonale, à Neuchâtel, à La Chaux-de-Fonds et à ses agences, savoir:

Nos 45 et 739. (862)

La Chaux-de-Fonds, le 26 avril 1902.

Le directeur des finances:

Ch. Wuilleumier